

- (1) Deputado recebe salário, mas não aparece na Câmara desde julho.

Embora não apareça na Câmara desde julho, deputado recebe salário.

- (2) Embora permitida, parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é criticada por moradores.

Parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é criticada por moradores, mas permitida.

- (3) James Levine, embora permaneça como diretor musical, não sobe ao pódio — pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa novaiorquina.

Pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa novaiorquina, James Levine não sobe ao pódio. Mas permanece como diretor musical.

- (4) (...) [João Goulart] foi eleito vice do opositor Jânio Quadros, embora tivesse composto a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott.

(...) Mas ainda que compo a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott, [João Goulart] foi eleito vice do opositor Jânio Quadros.

- (1) Deputado recebe salário, mas não aparece na Câmara desde julho.

Deputado recebe salário, embora não apareça na Câmara desde julho.

- (2) Embora permitida, parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é criticada por moradores.

A para de carro da guarda Municipal sobre a calçada é permitida, mas criticada por moradores.

- (3) James Levine, embora permaneça como diretor musical, não sobe ao pódio — pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa novaiorquina.

James Levine pode permanecer como diretor musical, mas não sobe ao pódio — pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa novaiorquina.

- (4) (...) [João Goulart] foi eleito vice do opositor Jânio Quadros, embora tivesse composto a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott.

(...) [João Goulart] foi eleito vice do opositor Jânio Quadros, mas já foi composto a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott.

(1) Deputação recebe salário, mas não aparece na Câmara desde julho.<sup>1</sup>

*Deputado recebe salário, embora não apareça na Câmara desde julho.*

(2) Embora permitida, parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é criticada por moradores.<sup>2</sup>

*Parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é permitida, mas é criticada por moradores.*

(3) James Levine, embora permaneça como diretor musical, não sobe ao pódio — pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa nova iorqueana.<sup>3</sup>

*Pela primeira vez desde 1971 James Levine não sobe ao pódio, mas permanece como diretor musical na casa nova iorqueana, posto que assumiu naquele ano.*

(4) (...) [João Goulart] foi eleito vice do oposicionista Jânio Quadros, embora tivesse composto a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott.<sup>4</sup>

*João Goulart compôs a chapa do candidato governista Marechal Teixeira Lott, mas foi eleito vice do oposicionista Jânio Quadros.*

(1) Deputado recebe salário, mas não aparece na Câmara desde julho.<sup>1</sup>

Deputado embora receba salário, não aparece na  
Câmara desde julho.

(2) Embora permitida, parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é criticada por moradores.<sup>2</sup>

Permitida, mas parada de carro da Guarda  
Municipal sobre calçada é criticada por moradores.

(3) James Levine, embora permaneça como diretor musical, não sobe ao pódio — pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa nova iorquina.<sup>3</sup>

James Levine, permanece como diretor musical,  
mas não sobe mais ao pódio

(4) (...) [João Goulart] foi eleito vice do oposicionista Jânio Quadros, embora tivesse composto a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott.<sup>4</sup>

(...) [João Goulart] foi eleito vice do oposicionista  
Jânio Quadros, mas teve composto a chapa do  
candidato governista, o marechal Teixeira Lott.

- (1) Deputado recebe salário, mas não aparece na Câmara desde julho.

Deputado recebe salário, embora não apareça na Câmara desde julho.

- (2) Embora permitida, parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é criticada por moradores.

Parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é criticada por moradores, mas é permitida.

- (3) James Levine, embora permaneça como diretor musical, não sobe ao pódio — pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa nova-iorquina.

James Levine não sobe ao pódio pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa nova-iorquina, mas permanece como diretor musical.

- (4) (...) [João Goulart] foi eleito vice do oposicionista Jânio Quadros, embora tivesse composto a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott.

João Goulart compôs a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott, mas foi eleito vice do oposicionista Jânio Quadros.

- (1) Deputado recebe salário, mas não aparece na Câmara desde julho.

Embora não apareça na Câmara desde julho, Deputado recebe salário.

- (2) Embora permitida, parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é criticada por moradores.

A parada de carro da Guarda Municipal sobre a calçada é permitida, mas é criticada por moradores.

- (3) James Levine, embora permaneça como diretor musical, não sobe ao pódio — pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa novaiorquina.

James Levine não sobe ao pódio, mas permanece como diretor musical — pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa novaiorquina.

- (4) (...) [João Goulart] foi eleito vice do opositor Jânio Quadros, embora tivesse composto a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott.

[João Goulart] foi eleito vice do opositor Jânio Quadros, mas compôs a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott.

(1) Deputado recebe salário, mas não aparece na Câmara desde julho.

Embora não apareça na Câmara desde julho o Deputado recebe seu salário.

(2) Embora permitida, parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é criticada por moradores.

A parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é criticada por moradores, mas é permitida.

(3) James Levine, embora permaneça como diretor musical, não sobe ao pódio — pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa novaiorquina.

James Levine não sobe ao pódio, mas permanece como diretor musical — pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa novaiorquina.

(4) (...) [João Goulart] foi eleito vice do oposicionista Jânio Quadros, embora tivesse composto a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott.

[João Goulart] foi eleito vice do oposicionista Jânio Quadros, mas era da chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott.

(1) Deputado recebe salário, mas não aparece na Câmara desde julho.<sup>1</sup>

Deputado recebe Salário Embora não apareça na  
Câmara desde julho.

(2) Embora permitida, parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é criticada por moradores.<sup>2</sup>

A parada de carro da Guarda Municipal é permitido,  
mas é criticado por moradores.

(3) James Levine, embora permaneça como diretor musical, não sobe ao pódio — pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa nova iorqueana.<sup>3</sup>

James Levine permanece como diretor musical mas  
não sobe ao pódio pela primeira vez desde 1971, quando  
assumiu o posto na casa nova iorqueana.

(4) (...) [João Goulart] foi eleito vice do opositor Jânio Quadros, embora tivesse composto a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott.<sup>4</sup>

João Goulart foi eleito vice do opositor Jânio Quadros,  
mas compôs a chapa do candidato governista, o marechal  
Teixeira Lott.

(1) Deputado recebe salário, mas não aparece na Câmara desde julho.<sup>1</sup>

Embora não apareça na Câmara desde julho, deputado recebe salário.

(2) Embora permitida, parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é criticada por moradores.<sup>2</sup>

Parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é criticada por moradores, mas permitida.

(3) James Levine, embora permaneça como diretor musical, não sobe ao pódio — pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa novaiorquina.<sup>3</sup>

James Levine, não sobe ao pódio pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa novaiorquina, mas permanece como diretor musical.

(4) (...) [João Goulart] foi eleito vice do oposicionista Jânio Quadros, embora tivesse composto a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott.<sup>4</sup>

João Goulart foi eleito vice do oposicionista Jânio Quadros, mas compôs a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott.

- (1) Deputado recebe salário, mas não aparece na Câmara desde julho.

Embora o Deputado receba salário, ele não aparece na Câmara desde julho.

- (2) Embora permitida, parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é criticada por moradores.

Permitida a parada de carro da Guarda Municipal sobre calça, mas é criticada por moradores.

- (3) James Levine, embora permaneça como diretor musical, não sobe ao pódio — pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa novaiorquina.

James Levine permanece como diretor musical, mas não sobe ao pódio — pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o oposito na casa novaiorquina.

- (4) (...) [João Goulart] foi eleito vice do opositor Jânio Quadros, embora tivesse composto a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott.

[João Goulart] compostos a chapa do candidato governista o marechal Teixeira Lott, mas foi eleito vice do opositor Jânio Quadros.

## Informantes de Letras

## Informante 1

(1) Deputado recebe salário, mas não aparece na Câmara desde julho.<sup>1</sup>

Embora não apareça na Câmara desde julho,  
deputado recebe salário

(2) Embora permitida, parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é criticada por moradores.<sup>2</sup>

Parada de carro da Guarda Municipal sobre  
calçada é criticada por moradores, mas é permitida

(3) James Levine, embora permaneça como diretor musical, não sobe ao pódio — pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa nova-iorquina.<sup>3</sup>

James Levine não sobe ao pódio pela primeira vez  
desde 1971, quando assumiu o posto na casa nova-iorquina,  
mas permanece como diretor musical.

(4) (...) [João Goulart] foi eleito vice do opositor Jânio Quadros, embora tivesse composto a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott.<sup>4</sup>

João Goulart foi eleito vice do opositor Jânio  
Quadros, mas compunha a chapa do candidato  
governista, o marechal Teixeira Lott.

(1) Deputado recebe salário, mas não aparece na Câmara desde julho.<sup>1</sup>

Deputado recebe salário, embora não  
apareça na Câmara desde julho.

(2) Embora permitida, parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é criticada por moradores.<sup>2</sup>

Parada de carro da Guarda Municipal  
sobre calçada é criticada por moradores, mas  
é permitida.

(3) James Levine, embora permaneça como diretor musical, não sobe ao pódio — pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa nova-iorquina.<sup>3</sup>

James Levine não sobe ao pódio — pela  
primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto  
na casa nova-iorquina, mas permanece como  
diretor musical.

(4) (...) [João Goulart] foi eleito vice do opositor Jânio Quadros, embora tivesse composto a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott.<sup>4</sup>

[João Goulart] foi eleito vice do oposi-  
cionista Jânio Quadros, mas compôs a chapa  
do candidato governista, o marechal Teixeira  
Lott.

(1) Deputado recebe salário, mas não aparece na Câmara desde julho.<sup>1</sup>

Embora o Deputado receba o salário, não aparece na Câmara desde julho!

(2) Embora permitida, parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é criticada por moradores.<sup>2</sup>

Parada de carro da Guarda Municipal sobre a calçada é permitida, mas criticada por moradores.

(3) James Levine, embora permaneça como diretor musical, não sobe ao pódio — pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa novaiorquina.<sup>3</sup>

James Levine permanece como diretor musical, mas não sobe ao pódio pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa novaiorquina.

(4) (...) [João Goulart] foi eleito vice do oposicionista Jânio Quadros, embora tivesse composto a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott.<sup>4</sup>

João Goulart compôs a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott, mas foi eleito vice do oposicionista Jânio Quadros.

(1) Deputado recebe salário, mas não aparece na Câmara desde julho.<sup>1</sup>

Embora receba salário, deputado não aparece na Câmara desde julho.

(2) Embora permitida, parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é criticada por moradores.<sup>2</sup>

Parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é permitida, mas criticada por moradores.

(3) James Levine, embora permaneça como diretor musical, não sobe ao pódio — pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa novaiorquina.<sup>3</sup>

James Levine permanece como diretor musical — posição que ocupa desde 1971, quando assumiu o posto na casa novaiorquina — mas não sobe ao pódio.

(4) (...) [João Goulart] foi eleito vice do oposicionista Jânio Quadros, embora tivesse composto a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott.<sup>4</sup>

João Goulart tinha composto a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott, mas foi eleito vice do oposicionista Jânio Quadros.

(1) Deputado recebe salário, mas não aparece na Câmara desde julho.<sup>1</sup>

Embora reciba salário, deputado não aparece na Câmara desde julho.

(2) Embora permitida, parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é criticada por moradores.<sup>2</sup>

A parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é permitida, mas é criticada por moradores.

(3) James Levine, embora permaneça como diretor musical, não sobe ao pódio — pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa novaiorquina.<sup>3</sup>

James Levine permanece como diretor musical, mas não sobe ao pódio — pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa novaiorquina.

(4) (...) [João Goulart] foi eleito vice do opositor Jânio Quadros, embora tivesse composto a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott.<sup>4</sup>

João Goulart compôs a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott, mas foi eleito vice do opositor Jânio Quadros.

(1) Deputado recebe salário, mas não aparece na Câmara desde julho.<sup>1</sup>

Deputado recebe salário, embora não apareça na câmara desde julho.

(2) Embora permitida, parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é criticada por moradores.<sup>2</sup>

Os moradores criticam a parada de carro da guarda municipal sobre a calçada, mas é permitida.

(3) James Levine, embora permaneça como diretor musical, não sobe ao pódio — pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa nova-iorquina.<sup>3</sup>

James Levine, não sobe ao pódio desde 1971, sua primeira vez, quando assumiu o posto na casa nova-iorquina, mas permanece como diretor musical.

(4) (...) [João Goulart] foi eleito vice do oposicionista Jânio Quadros, embora tivesse composto a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott.<sup>4</sup>

(...) [João Goulart] foi eleito vice do oposicionista Jânio Quadros, mas teve que compor a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott.

(1) Deputado recebe salário, mas não aparece na Câmara desde julho.<sup>1</sup>

Deputado recebe salário, embora não apareça na  
Câmara desde julho.

(2) Embora permitida, parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é criticada por moradores.<sup>2</sup>

Parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada  
é permitida mas é criticada por moradores, mas é permitida.

(3) James Levine, embora permaneça como diretor musical, não sobe ao pódio — pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa nova-iorquina.<sup>3</sup>

James Levine permanece como diretor musical mas não  
sobe ao pódio — pela primeira vez desde 1971, quando assumiu  
o posto na casa nova-iorquina.

(4) (...) [João Goulart] foi eleito vice do opositor João Quadros, embora tivesse composto a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott.<sup>4</sup>

João Goulart compôs a chapa do candidato governista,  
o marechal Teixeira Lott, mas foi eleito vice do  
opositor João Quadros.

(1) Deputado recebe salário, mas não aparece na Câmara desde julho.<sup>1</sup>

*Embora não apareça na Câmara desde julho, deputado recebe salário.*

(2) Embora permitida, parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é criticada por moradores.<sup>2</sup>

*Parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é criticada por moradores, mas é permitida.*

(3) James Levine, embora permaneça como diretor musical, não sobe ao pódio — pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa nova-iorquina.<sup>3</sup>

*James Levine não sobe ao pódio — pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa nova-iorquina — mas permanece como diretor musical.*

(4) (...) [João Goulart] foi eleito vice do oposicionista Jânio Quadros, embora tivesse composto a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott.<sup>4</sup>

*(...) [João Goulart] compôs a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott, mas foi eleito vice do oposicionista Jânio Quadros.*

(1) Deputado recebe salário, mas não aparece na Câmara desde julho.<sup>1</sup>

EMBORA RECEBA SALÁRIO, DEPUTADO NÃO APARECE  
NA CÂMARA DESDE JULHO.

(2) Embora permitida, parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é criticada por moradores.<sup>2</sup>

PARADA DE CARRO DA GUARDA MUNICIPAL SOBRE  
CALÇADA É CRITICADA POR MORADORES, MAS PERMITIDA

(3) James Levine, embora permaneça como diretor musical, não sobe ao pódio — pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa nova-iorquina.<sup>3</sup>

JAMES LEVINE NÃO SUBIU AO PÓDIO PELA PRIMEIRA  
VEZ DESDE 1971, QUANDO ASSUMIU O POSTO NA CASA  
NOVA-ORQUINA, MAS, PERMANECEU COMO DIRETOR MUSICAL.

(4) (...) [João Goulart] foi eleito vice do opositor Jânio Quadros, embora tivesse composto a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott.<sup>1</sup>

JOÃO GOULART COMPOZ A CHAPA DO CANDIDATO GOVERNISTA  
O MARECHAL TEIXEIRA LOTT, MAS FOI ELEITO VICE DO Opositor  
JÂNIO QUADROS

(1) Deputado recebe salário, mas não aparece na Câmara desde julho.<sup>1</sup>

Embora receba salário, o deputado não aparece na Câmara desde julho.

(2) Embora permitida, parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é criticada por moradores.<sup>2</sup>

A parada de carro da Guarda Municipal sobre a calçada é permitida, mas criticada por moradores.

(3) James Levine, embora permaneça como diretor musical, não sobe ao pódio — pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa nova-iorquina.<sup>3</sup>

James Levine permanece como diretor musical, mas não sobe ao pódio pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa nova-iorquina.

(4) (...) [João Goulart] foi eleito vice do opositor Jânio Quadros, embora tivesse composto a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott.<sup>4</sup>

João Goulart compôs a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott, mas foi eleito vice do opositor Jânio Quadros.

(1) Deputado recebe salário, mas não aparece na Câmara desde julho.<sup>1</sup>

Embora não apareça na Câmara desde julho, Deputado recebe salário.

(2) Embora permitida, parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é criticada por moradores.<sup>2</sup>

Parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é criticada por moradores, mas é permitida.

(3) James Levine, embora permaneça como diretor musical, não sobe ao pódio — pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa novaiorquina.<sup>3</sup>

James Levine não sobe ao pódio, mas permanece como diretor musical — pela primeira vez desde 1971 (...)

(4) (...) [João Goulart] foi eleito vice do opositor Jânio Quadros, embora tivesse composto a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott.<sup>4</sup>

[João Goulart] havia composto a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott, mas foi eleito vice do opositor Jânio Quadros.

(1) Deputado recebe salário, mas não aparece na Câmara desde julho.<sup>1</sup>

Deputado recebe salário, embora não apareça na  
câmara desde julho.

(2) Embora permitida, parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é criticada por moradores.<sup>2</sup>

Parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada  
é criticada por moradores, embora permitida.

(3) James Levine, embora permaneça como diretor musical, não sobe ao pódio — pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa novaiorquina.<sup>3</sup>

James Levine, diretor musical, assumiu o posto na  
casa novaiorquina pela primeira vez desde 1971, mas não sobe ao pódio.

(4) (...) [João Goulart] foi eleito vice do opositor Jânio Quadros, embora tivesse composto a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott.<sup>4</sup>

João Goulart foi eleito vice do opositor Jânio Quadros,  
embora tivesse composto a chapa do candidato governista,  
o marechal Teixeira Lott.

(1) Deputado recebe salário, mas não aparece na Câmara desde julho.<sup>1</sup>

DEPUTADO RECEBE SALÁRIO, EMBORA QUE NÃO APAREÇA  
NA CÂMARA DESDE JULHO.

(2) Embora permitida, parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é criticada por moradores.<sup>2</sup>

PARADA DE CARRO DA GUARDA MUNICIPAL SOB-  
BRE A CALÇADA É CRITICADA POR MORADORES, MAS É PERMITIDA.

(3) James Levine, embora permaneça como diretor musical, não sobe ao pódio — pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa nova-iorquina.<sup>3</sup>

JAMES LEVINE NÃO SOBE AO PÓDIO - PELA PRIMEIRA  
VEZ DESDE 1971, QUANDO ASSUMIU O POSTO NA CASA NOVA-IOQUINA,  
MAS PERMANECE COMO DIRETOR MUSICAL.

(4) (...) [João Goulart] foi eleito vice do oposicionista Jânio Quadros, embora tivesse composto a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott.<sup>4</sup>

[JOÃO GOULART] COMPOZ A CHAPA DO CANDIDATO GOVERNISTA, O  
MARECHAL TEIXEIRA LOTT, MAS FOI ELEITO VICE DO  
~~OPOSICIONISTA~~ OPOSICIONISTA JÂNIO QUADROS

(1) Deputado recebe salário, mas não aparece na Câmara desde julho.<sup>1</sup>

Embora deputado tenha salário, o mesmo não aparece na Câmara desde julho.

(2) Embora permitida, parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é criticada por moradores.<sup>2</sup>

Parada de carros sobre a calçada é permitida pela Guarda Municipal, mas é criticada por moradores.

(3) James Levine, embora permaneça como diretor musical, não sobe ao pódio — pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa nova-iorquina.<sup>3</sup>

Desde quando assumiu o posto na casa nova-iorquina, James Levine, permanece como diretor musical, mas não sobe ao pódio desde 1971.

(4) (...) [João Goulart] foi eleito vice do opositor Jânio Quadros, embora tivesse composto a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott.<sup>4</sup>

João Goulart foi eleito vice do opositor Jânio Quadros, mas pertenceu a chapa do candidato governista marechal Teixeira Lott.

(1) Deputado recebe salário, mas não aparece na Câmara desde julho.<sup>1</sup>

Embora não apareça na Câmara desde julho, Deputado recebe salário.

(2) Embora permitida, parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é criticada por moradores.<sup>2</sup>

Parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é criticada por moradores, mas é permitida.

(3) James Levine, embora permaneça como diretor musical, não sobe ao pódio — pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa novaiorquina.<sup>3</sup>

James Levine não sobe ao pódio, mas permanece como diretor musical — pela primeira vez desde 1971 (...)

(4) (...) [João Goulart] foi eleito vice do opositor Jânio Quadros, embora tivesse composto a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott.<sup>4</sup>

[João Goulart] havia composto a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott, mas foi eleito vice do opositor Jânio Quadros.

(1) Deputado recebe salário, mas não aparece na Câmara desde julho.<sup>1</sup>

Embora o Deputado esteja recebendo salário, não aparece na Câmara desde julho.

(2) Embora permitida, parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é criticada por moradores.<sup>2</sup>

A Parada de carro da Guarda Municipal sobre a calçada é permitida, mas criticada por moradores.

(3) James Levine, embora permaneça como diretor musical, não sobe ao pódio — pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa nova-iorquina.<sup>3</sup>

James Levine não sobe ao pódio - pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa nova-iorquina - mas permanece como diretor musical.

(4) (...) [João Goulart] foi eleito vice do opositor Jânio Quadros, embora tivesse composto a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott.<sup>4</sup>

(...) [João Goulart] foi eleito vice do opositor Jânio Quadros, mas compôs a chapa do candidato governista, o Marechal Teixeira Lott.

(1) Deputado recebe salário, mas não aparece na Câmara desde julho.<sup>1</sup>

Deputado recebe salário, embora não  
apareça na Câmara desde Julho.

(2) Embora permitida, parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é criticada por moradores.<sup>2</sup>

Parada de carro da Guarda Municipal sobre  
a calçada é permitida, mas é criticada por moradores.

(3) James Levine, embora permaneça como diretor musical, não sobe ao pódio — pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa novaiorquina.<sup>3</sup>

James Levine, não sobe ao pódio pela  
primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na  
Casa novaiorquina, mas permanece como diretor musical.

(4) (...) [João Goulart] foi eleito vice do oposicionista Jânio Quadros, embora tivesse composto a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott.<sup>4</sup>

(...) João Goulart foi eleito vice do oposicionista  
João Quadros, mas compôs a chapa do candidato  
governista, o marechal Teixeira Lott.

(1) Deputado recebe salário, mas não aparece na Câmara desde julho.<sup>1</sup>

Embora não tenha recebido salário, deputado não aparece na Câmara desde julho.

(2) Embora permitida, parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é criticada por moradores.<sup>2</sup>

Parada de carros da Guarda Municipal sobre a calçada é criticada por moradores, mas é permitida.

(3) James Levine, embora permaneça como diretor musical, não sobe ao pódio — pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa novaiorquina.<sup>3</sup>

James Levine não sobe ao pódio — pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa novaiorquina, mas permanece como diretor musical.

(4) (...) [João Goulart] foi eleito vice do opositor Jânio Quadros, embora tivesse composto a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott.<sup>4</sup>

João Goulart compôs a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott, mas foi eleito vice do opositor Jânio Quadros.

(1) Deputado recebe salário, mas não aparece na Câmara desde julho.<sup>1</sup>

*Deputado recebe salário, embora <sup>mesmo</sup> não apareça na Câmara desde julho.*

(2) Embora permitida, parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é criticada por moradores.<sup>2</sup>

*Embora permitida, parada de carro da Guarda Municipal sobre calçada é criticada por moradores.*

(3) James Levine, embora permaneça como diretor musical, não sobe ao pódio — pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa nova iorqueina.<sup>3</sup>

*James Levine, embora permaneça como diretor musical, não sobe ao pódio pela primeira vez desde 1971, quando assumiu o posto na casa nova iorqueina.*

(4) (...) [João Goulart] foi eleito vice do opositorista Jânio Quadros, embora tivesse composto a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott.<sup>4</sup>

*G... [João Goulart] foi eleito vice do opositorista Jânio Quadros, mas teve composto a chapa do candidato governista, o marechal Teixeira Lott.*